

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
• • • Samstags

Abonnement:

Für die Schweiz:

12 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—

Für das Ausland:

12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spalt-
ige Petitzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprech. Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 10 Cts.
netto per Petitzeile
oder deren
Raum.

Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

8. Jahrgang

8^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société suisse des HoteliersParaissant
• • • le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:

12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—

Pour l'Etranger:

12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la pe-
tite-ligne ou son
espace. — Rabais en
cas de répétition de
la même annonce.
Les Sociétaires
payent 10 Cts. net
par petite-ligne ou
son
espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Offizielle
Nachrichten.Nouvelles
officielles.

Resultat

der

Mitgliederwahlen für den Verwaltungsrat
für die Amtsperiode 1899—1902.

Sektion Genesee: 117 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 72. Absoluten Mehr: 37. Gewählt wurden:

1. Herr F. Küssler, Hôtel des Salines in Bex mit 69 Stimmen (bisherig).
2. „ J. Tschumi, Hôtel Beau Rivage in Ouchy mit 68 Stimmen (bisherig).
3. „ A. Raach in Lausanne mit 58 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Küpfer 3; Ch. Saller 3; A. Elskes 2; L. Moinat, A. R. Armleder, J. A. Neubrand, Herm. Spahlinger, J. Müller, A. Emery, L. Emery und H. Goldstand je 1.

Sektion Berneroberrand: 97 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 45. Absoluten Mehr: 23. Gewählt wurden:

1. Herr E. Ruchti, Hotel Victoria in Interlaken mit 41 Stimmen (bisherig).
2. „ A. Wally, Grand Hôtel in Magglingen mit 40 Stimmen (bisherig).
3. „ J. Huber-Müller, Hotel Krone in Solothurn mit 24 Stimmen (neu).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Kraft 5; E. Strübin 5; S. Joss 4; Ph. Osswald 3; J. Oesch 2; Ch. Hodel, F. Bassler, J. Matti, J. Mühlemann, J. Ruprecht je 1 und 1 leer.

Sektion Vierwaldstättersee: 66 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 44. Absoluten Mehr: 23. Gewählt wurden:

1. Herr J. Döpfner, Hotel St. Gotthard in Luzern (Ehrenmitglied) mit 42 Stimmen (bisherig).
2. „ E. Cattani, Hotel Titlis in Engelberg mit 38 Stimmen (bisherig).
3. „ Oscar Hauser, Hotel Schweizerhof in Luzern mit 38 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Bon 4; E. Spillmann 2; Dr. F. Schreiber, A. Zähringer und H. Häfeli je 1; ungültig 2.

Sektion Zürich: 98 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 52. Absoluten Mehr: 27. Gewählt wurden:

1. Herr F. Wegenstein (Ehrenmitglied) in Neuhäusern mit 50 Stimmen (bisherig).
2. „ F. Berner (Ehrenmitglied) in Luzern mit 47 Stimmen (bisherig).
3. „ C. Kracht, Hotel Baur au Lac in Zürich mit 36 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: J. Boller, Sohn 14; C. Flück 2; J. V. Dietsch, A. Egli und A. Schrämler je 1; ungültig 2.

Sektion Graubünden: 119 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 64. Absoluten Mehr: 33. Gewählt wurden:

1. Herr L. Gredig, Sohn, Hotel Kronenhof in Pontresina mit 60 Stimmen (bisherig).
2. „ Alphons Badrutt, Hotel Engadinerkurm in St. Moritz mit 35 Stimmen (neu).
3. „ F. Gelbke-Stahel, Hotel Schweizerhof in Davos-Platz mit 33 Stimmen (neu).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: P. R. Badrutt 27; W. Holsboer 4; A. Schreiber 5; C. Buol 4; J. Giger 3; J. Saratz, J. Stifler, J. Degiacomi und Dr. O. Töndury je 2; Dr. Altherr, L. Kirchner, G. Jakle, J. Kienberger, H. Schlie, R. Bavier und G. Brügger je 1.

Sektion Wallis: 45 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 23. Absoluten Mehr: 12. Gewählt wurden:

1. Herr J. de Grisogono, Hotel Grisogono in St. Maurice mit 21 Stimmen (bisherig).
2. „ J. Escher, Hotel Krone und Post in Brig mit 15 Stimmen (bisherig).
3. „ J. Seiler-Brunner, Hotel Glacier du Rhône in Gletsch mit 15 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: Dr. Alex. Seiler 6; M. Zufferey 4; E. Cathrein, F. Lugon, J. Dol, H. Brunner, R. Varonier und Th. Exhenry je 1; ungültig 1.

Sektion Tessin: 32 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 19. Absoluten Mehr: 10. Gewählt wurden:

1. Herr R. Balli, Grand Hotel Locarno mit 19 Stimmen (bisherig).
2. „ A. Béha, Hotel du Parc in Lugano mit 18 Stimmen (bisherig).
3. „ F. Lombardi, Hotel Lombardi in Airolo mit 18 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimme hat erhalten: Herr J. F. Helmsauer 1; ungültig 1.

Für die Richtigkeit vorstehenden Wahlergebnisses:

C. Flück.

Paul Otto.

Bestätigt: J. Tschumi.

Résultats

des

Elections des membres du Conseil d'administration
pour la période de 1899 à 1902.

Sektion Lac Léman: 117 membres. Bulletins rentrés 72. Majorité absolue: 37. Sont élus:

- 1° M. F. Küssler, Grand Hôtel des Salines à Bex, par 69 voix (actuel).
- 2° „ J. Tschumi, Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, par 68 voix (actuel).
- 3° „ A. Raach à Lausanne, par 58 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. A. Küpfer (3); Ch. Saller (3); A. Elskes (2); L. Moinat, A.-R. Armleder, J.-A. Neubrand, Herm. Spahlinger, J. Müller, A. Emery, L. Emery et H. Goldstand (chacun 1 voix).

Sektion Oberland bernois: 97 membres. Bulletins rentrés 45. Majorité absolue: 23. Sont élus:

- 1° M. E. Ruchti, Hôtel Victoria à Interlaken, par 41 voix (actuel).
- 2° „ A. Wally, Grand Hôtel à Magglingen, par 40 voix (actuel).
- 3° „ J. Huber-Müller, Hôtel de la Couronne à Soleure, par 24 voix (nouveau).

Viennent ensuite: MM. A. Kraft (5); E. Strübin (5); S. Joss (4); Ph. Osswald (3); J. Oesch (2); Ch. Hodel, F. Bassler, J. Matti, J. Mühlemann, J. Ruprecht (chacun 1 voix). 1 bulletin blanc.

Sektion Lac des Quatre-Cantons: 66 membres. Bulletins rentrés 44. Majorité absolue: 23. Sont élus:

- 1° M. J. Döpfner, Hôtel St.-Gotthard à Lucerne (membre honoraire), par 42 voix (actuel).
- 2° „ E. Cattani, Hôtel Titlis à Engelberg, par 38 voix (actuel).
- 3° „ Oscar Hauser, Hotel Schweizerhof à Lucerne, par 38 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. A. Bon (4); E. Spillmann (2); Dr. F. Schreiber, A. Zähringer et H. Häfeli (chacun 1 voix). Bulletins non valables: 2.

Sektion Zürich: 98 membres. Bulletins rentrés 52. Majorité absolue: 27. Sont élus:

- 1° M. F. Wegenstein (membre honoraire) à Neuhäusern, par 50 voix (actuel).
- 2° „ F. Berner (membre honoraire) à Lucerne, par 47 voix (actuel).
- 3° „ C. Kracht, Hôtel Baur au Lac à Zurich par 36 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. J. Boller fils (14); C. Flück (2); J. V. Dietsch, A. Egli et A. Schrämler (chacun 1 voix). Bulletins non valables: 2.

Sektion Grisons: 119 membres. Bulletins rentrés 64. Majorité absolue: 33. Sont élus:

- 1° M. L. Gredig fils, Hôtel Kronenhof à Pontresina, par 60 voix (actuel).
- 2° „ Alphons Badrutt, Hotel Engadinerkurm à St.-Moritz, par 35 voix (nouveau).
- 3° „ F. Gelbke-Stahel, Hotel Schweizerhof à Davos-Platz, par 33 voix (nouveau).

Viennent ensuite: MM. P.-R. Badrutt (27); W. Holsboer (7); A. Schreiber (5); C. Buol (4); J. Giger (3); J. Saratz, J. Stifler, J. Degiacomi et Dr. O. Töndury (chacun 2 voix); Dr. Altherr, L. Kirchner, G. Jakle, J. Kienberger, H. Schlie, R. Bavier et G. Brügger (chacun 1 voix).

Sektion Valais: 45 membres. Bulletins rentrés 23. Majorité absolue: 12. Sont élus:

- 1° M. J. de Grisogono, Hôtel Grisogono à St.-Maurice, par 21 voix (actuel).
- 2° „ J. Escher, Hôtel de la Couronne et Poste à Brigue, par 15 voix (actuel).
- 3° „ J. Seiler-Brunner, Hotel Glacier du Rhône à Gletsch, par 15 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. Dr. Alex. Seiler (6); M. Zufferey 4; E. Cathrein, F. Lugon, J. Dol, H. Brunner, R. Varonier et Th. Exhenry (chacun 1 voix). 1 bulletin non valable.

Sektion Tessin: 32 membres. Bulletins rentrés 19. Majorité absolue: 10. Sont élus:

- 1° M. R. Balli, Grand Hôtel à Locarno, par 19 voix (actuel).
- 2° „ A. Béha, Hôtel du Parc, Lugano, par 18 voix (actuel).
- 3° „ F. Lombardi, Hôtel Lombardi, Airolo, par 18 voix (actuel).

Viennent ensuite: M. J. F. Helmsauer (1); 1 bulletin non valable.

Trouvé conforme aux bulletins:

C. Flück.

Paul Otto.

Confirmé: J. Tschumi.

Bemerkungen zum Entwurfe eines
schweiz. Lebensmittel-Gesetzes.

(Korrespondenz.)

Ende letzten Monats ist der bundesrätliche Entwurf eines eidgenössischen Gesetzes betr. den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen samt der zugehörigen Botschaft an die Bundesversammlung im Druck erschienen und, wie die Tagespresse berichtet, hat die ständerätliche Kommission die Beratung desselben bereits in Angriff genommen.

Die vorläufige Durchsicht des Entwurfes bestärkt uns durchaus in der Annahme, dass die Regelung der Lebensmittelkontrolle auf eidgenössischem Boden als ein wirklicher Fortschritt zu begrüssen sei und dass das Gesetz den doppelten Zweck jeder Lebensmittelpolizei, den Zweck nämlich, einerseits den Konsumenten vor Gesundheitsschädigung und Ausbeutung

und andererseits den Produzenten vor unlauterer Konkurrenz zu schützen, im Grossen und Ganzen erfüllen werde. Der Band wird auf diesem, für die Volkswohlfahrt so ausserordentlich wichtigen Gebiete die nötige Einheitlichkeit und Ordnung schaffen; er wird hoffentlich auch die Hauptorgane der Lebensmittelkontrolle, die Kantonschemiker, in einer Weise ausstatten und honorieren, die mit ihrer verantwortungsvollen Stellung und mit der Arbeitsleistung und wissenschaftlichen Qualifikation, die von ihnen verlangt werden muss, besser im Einklang steht, als das bisher in einer Anzahl von Kantonen der Fall war.

Es liegt auf der Hand, dass die Wirkung des Gesetzes und seine Aufnahme beim Volke zu einem guten Teile von den zahlreichen Verordnungen abhängen werden, die es ergänzen und den Vollzug im Einzelnen feststellen sollen. Für die Ausarbeitung dieser Verordnungen, die erst im Laufe liegen, hat das Departement des Innern in sehr weitherziger Weise an die Mitwirkung der Interessenten und Fachleute appelliert, deren Meinungen, Vorschläge und Anregungen es gerne entgegennehmen und nach Möglichkeit berücksichtigen wird und es ist nur zu hoffen, dass auch die Interessenten der Hotelindustrie von dieser Einladung, sei es durch direkte Eingaben, sei es durch Vermittlung des Vereinsorgans, einen ausgiebigen Gebrauch machen werden. Für heute möchten wir kurz auf einen Punkt des Gesetzes selbst hinweisen der einer weiteren Erwägung und bessern Formulierung dringend zu bedürfen scheint.

Als Organe der Lebensmittelkontrolle im Innern sind neben den bereits vorhandenen Fleischbeschauern örtliche Gesundheitsbehörden und kantonale Inspektoren vorgesehen, deren Aufgabe hauptsächlich darin bestehen wird, die Warenproben zu entnehmen und dieselben der kantonalen Untersuchungsanstalt zur chemischen, physikalischen oder bakteriologischen Untersuchung zu übermitteln. Ein selbständiges technisches Kognitionsrecht wird diesen untergeordneten Organen nur in den verhältnismässig seltenen Fällen eingeräumt werden, in denen Waren schon auf Grund bloßer Sinnenprüfung oder sehr einfacher Experimente als gefälscht oder verdorben zu erkennen sind. In Wirklichkeit ist die einzige Untersuchungsanstalt das kantonale Laboratorium. Auf dessen Gutachten hin erfolgt eventuell die Überweisung an den Richter und die Anwendung der Strafbestimmungen, nach welchen selbst die fahrlässige Übertretung des Gesetzes unter Umständen mit Gefängnis bis zu 2 Jahren und mit Geldbusse bis zu Fr. 2000 geahndet wird. Wir haben nun von der Leistungsfähigkeit der kantonalen Lebensmittelchemiker eine sehr gute Meinung und würdigen durchaus die grossen Dienste, die sie der Allgemeinheit geleistet haben und fernerhin in erhöhtem Masse zu leisten berufen sind. Bei alledem vermögen wir die Thatsache nicht zu übersehen, dass auch sie nicht unfehlbar sind und dass ihre Analysen — der erste beste vielbeschäftigte Anwalt wird aus seiner Prozesspraxis mit Beispielen dienen können — nicht selten beim gleichen Objekte zu durchaus verschiedenen, also zum Teil unrichtigen Resultaten geführt haben. Wenn, wie es durch das Gesetz geschieht, von diesen Analysen die Ehre des Mannes, das Glück und die ökonomische Existenz der Familie abhängig gemacht wird, so wird auch der gewissenhafteste Kaufmann und ehrlichste Produzent sich sagen: *tua res agitur* und er wird möglichst wirksame Garantie verlangen, gegen unbegründete strafrechtliche Verfolgung. Wo so viel auf dem Spiele steht, soll das kantonale Untersuchungsorgan nicht das erste und letzte Wort haben. Dem Beteiligten muss das Recht der Berufung an eine technische Oberinstanz unter allen Umständen gewahrt werden, in der Meinung natürlich, dass die Kosten der Oberexpertise von

ihm zu tragen seien, wenn der Entscheid zu seinen Ungunsten ausfällt. Dieses unbedingte Rekursrecht war infolge eines Beschlusses der grossen Expertenkommission in den Vorentwurf des Gesetzes aufgenommen worden. Aus der definitiven Vorlage des Departements an die Bundesversammlung ist es wieder verschwunden. Die heutige Vorlage kennt nur ein Rekursrecht gegen die Gutachten der Ortsexperten und Lebensmittelspektoren, das angesichts der geringen Kompetenzen dieser Organe herzlich wenig zu bedeuten hat; sie räumt ferner der zuständigen Administrativbehörde (dem kantonalen Sanitätsrat oder Sanitätsdepartement) die Befugnis ein, von sich aus eine Oberexpertise anzuordnen, falls der Befund des Kantonschemikers bei ihr „Zweifel erregen“ sollte. Wenn überdies eventuell auf den Rekurs eines Beteiligten hin von der Behörde eine zweite Untersuchung veranlasst werden kann, so ist damit praktisch wenig oder nichts gewonnen, denn hier wie dort wird das grössere oder geringere Vertrauen, das die Behörde dem Gutachten des Chemikers entgegenbringt, dafür entscheidend sein, ob eine Nachprüfung stattfinden wird oder nicht.

Wir hoffen zuversichtlich, dass die Räte in diesem durchaus vitalen Punkte auf die Auffassung der Expertenkommission zurückkommen und den Artikel betr. Oberexpertisen so formulieren werden, dass über das unbedingte Rekursrecht der Beteiligten kein Zweifel bestehen kann. Was die Rekursinstanz betrifft, so sähen wir es am liebsten, wenn die technische Abteilung des eidgenössischen Gesundheitsamtes ein für allemal als solche bezeichnet würde. Zufolge der vom Gesetz ihm zugewiesenen Aufgaben („Sammlung und Sichtung der neuen Ergebnisse wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchungen, Nachprüfung derselben und Ergänzung durch eigene Arbeiten“) wäre dieses Institut zur Vornahme der Oberexpertisen, bei denen natürlich in gewissen Fällen auch berufliche Sachverständige zugezogen werden müssten, technisch unbedingt am besten qualifiziert. Durch diese Regelung würde auch dem Missstand vorgebeugt, dass ein Kantonschemiker gegenüber seinen Kollegen als Oberinstanz angesehen werden müsste.

Im Anschluss hieran bringen wir in Nachstehendem die wichtigsten der auf das Gesetz bezüglichen und gegenwärtig im Wurf liegenden Vollziehungsverordnungen:

1. Die Art der Gewinnung, Herstellung, Aufbewahrung, Verpackung u. Bezeichnung von Lebensmitteln, welche zum Verkauf bestimmt sind;
2. die Einfuhr, Herstellung, Aufbewahrung, Verpackung und Kennzeichnung von Lebensmittelsurrogaten;
3. die Verwendung von Farbstoffen bei der Herstellung von zum Verkauf bestimmten Nahrungs- und Genussmitteln;
4. das Verkaufen und Feilhalten von Lebensmitteln und Lebensmittelsurrogaten;
5. das Schlachten, die Fleischschau und den Verkehr mit Fleisch und Fleischwaren;
6. die Einfuhr, die Herstellung, das Aufbewahren, das Feilhalten und den Verkauf von Gegenständen, welche zur Fälschung von Lebensmitteln bestimmt sind oder bestimmt sein können;
7. die Verwendung gewisser Stoffe und Farben zur Herstellung von Bekleidungsgegenständen, Spielwaren, Tapeten und sonstigen Gebrauchsgegenständen, sowie Gefässen, Apparaten und Utensilien, welche bei der Herstellung, Zubereitung oder dem Verkaufe von Lebensmitteln zur Anwendung kommen; ebenso den Verkauf oder die Verwendung derartiger, vorschriftswidrig hergestellter Gegenstände;
8. die Konstruktion, Behandlung und Instandhaltung von Apparaten und Utensilien, welche bei der Herstellung, Zubereitung oder dem Verkaufe von Nahrungs- und Genussmitteln zur Anwendung gelangen;
9. diejenigen Anforderungen, welche an die zur Herstellung, Aufbewahrung und zum Verkauf von Lebensmitteln dienenden Lokalitäten zu stellen sind;
10. das Verkaufen und Feilhalten von Petroleum, Lignin, Benzin und andern Beleuchtungs- und Verbrauchsartikeln des Haushalts.

Zum nähern Verständnis namentlich von Ziffer 4 und 8 ist vielleicht nicht überflüssig beizufügen, dass Vorschriften u. a. vorgesehen sind für den Verkehr mit:

- a) Milch- und Milchprodukten;
- b) Butter, Margarine, Speisefetten und Speiseölen;
- c) Mehl, Teigwaren und Brot;
- d) alkoholischen Getränken (Wein, Bier, Branntweinen und Liqueuren; Bierpressionen und Bierauschank);
- e) Honig und Konditoreiwaren, Kolonialwaren und Spezereien;
- f) kohlensturehaltigen Wassern und Limonaden;
- g) Obst, Gemüse, Schwämmen, Obst- und Gemüsekonserven;
- h) Geschirren, Geräten und anderen Gebrauchsgegenständen.

Kleine Chronik.

Zürich. Fremdenfrequenz in den Gasthöfen Zürichs vom Januar 1899: 13214 Personen.

Bergen. Der Besitzer von Pommerners Hotel Norge, Herr Georg Pommernerk, hat am 1. März auch das Grand Hotel in Stavanger übernommen.

In Davos ist Matthäus Vetsch gestorben, Besitzer des Hotels „Schweizerhaus“ in S. S. früher auch Besitzer des Hotels „Tobelmühle“ in Davos.

Gmünd. Das Hotel zum goldenen Schiff wurde von Herrn A. Deininger an die Herren K. & L. Bemelmann aus Meran verkauft.

Interlaken. Das Hotel Schafelis in Ostigwyler bei Interlaken ist an Herrn Häusser-Wild verkauft worden.

Montreux. Für das Narzissenfest schreibt das Festkomitee in Montreux die Lieferung von 300 Kinderkostümen aus.

Neckarschiffahrt. In den nächsten Tagen tritt nach langer, langer Pause auf dem Neckar wieder der Personendampfer-Verkehr ins Leben.

Norddeutscher Lloyd. Die Reichensteindampfer, von Australien kommend, sind in Kjöften voll besetzt.

Pilatusbahn. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1899 die Verteilung von 6 Prozent Dividende gegen 4 Prozent im Vorjahr.

Thun. Das Bad Schmittweger bei Thun ist mit 1. März pachtweise an Herrn A. C. Stettler vom „Bären“ in Oberriedbach übergegangen.

Die längste Strasse der Welt hat unzweifelhaft New-York, denn der berühmte Broadway misst nicht weniger als 16 englische Meilen oder 26 Kilometer.

Grindelwald. Laut „Bund“ hat ein dreigliedriges Konzertamt das Hotel Viktoria hier um den Preis von Fr. 137 430 erworben und hat solches wieder zum Verkauf ausgeschrieben.

Liestal. Das Kurhaus „Bienenberg“ wurde an Baumeister Schär in Zürich für 238 000 Fr. verkauft, obwohl bleibt der Betrieb in den Händen des bisherigen Restaurateurs Herrn Kibiger-Brüderlin von Basel.

Strassburg. Das Hotel Pfeiffer geht an 1. April pachtweise an den langjährigen Oberkellner und Geschäftsführer Herrn Ernst über. Herr Pfeiffer zieht sich ins Privatleben zurück.

Vitznau-Rigibahn. Dem Vernehmen nach wird der Verwaltungsrat dieses Unternehmens pro 1898 die Verteilung von 8 Prozent Dividende in Vorschlag bringen wie im Vorjahr.

Basel. Mitgeteilt vom öffentlichen Verkehrs-bureau. Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des vergangenen Monats Februar in den Gasthöfen Basels 9078 Fremde abgestiegen (Februar 1898: 8470).

Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrs-bureaus haben im Monat Februar 1899 in den stadtbemerkten Gasthöfen 8219 Personen genächtigt (1898: 8544). 1. November 1898 bis 28. Februar 1899: 36 841 (gleiche Periode 1897/98: 34 005).

Bingen. Das Hotel Bellevue, nun seit 39 Jahren im Besitze der Familie Brod, ist am 1. März käuflich in den Besitz des Herrn Eduard Brod übergegangen. Das Haus wird der Neuzeit entsprechend umgebaut und renoviert.

Continental-Aktion-Gesellschaft (Württemberg) Hof zu Nürnberg. Das erste Betriebsjahr, elf Monate und sieben Tage, einen Jahresumsatz von 39 189 Mark, der von der Generalversammlung zu Abschreibungen bestimmt wurde.

Lausanne. Sent descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 17 au 23 février: Suisse: 245; Allemagne: 71; France: 64; Angleterre: 39; Pays-Bas: 9; Russie: 8; Autriche: 6; Belgique: 10; Total: 449.

Monégio. L'hôtel Victoria, propriétaires MM. Giachino & Buit, a été le 1er mars. L'hôtel a été pourvu depuis l'année passée d'un ascenseur hydraulique et d'une conduite d'excellente eau potable d'exclusive propriété de l'hôtel.

Solothurn. Schlösschen Wartburg-Sihli bei Olten geht zufolge ursprünglichem Vertrag mit 1. April unentgeltlich in den Besitz der Bürgergemeinde Olten über. Die Wirtschaft verbleibt in der Führung der bisherigen Wirtin Fr. Ida Kopp.

Bern. Die Verkehrsvereine des Kantons Bern hatten beim Grossen Rat um einen Staatsbeitrag von 30 000 Fr. für Propagandazwecke petitioniert. Die Staatswirtschaftskommission beantragt nunmehr in Übereinstimmung mit der Regierung, diesem Gesuch keine Folge zu geben.

Leipzig. Das Hotel de Pelagne wird nebst den anschließenden Festsälen vom kommenden 1. August ab von Herrn Wilhelm Hupka in Bewirtschaftung genommen. Herr Hupka führt nun schon 15 Jahre den Betrieb des Hotel Stadt Dresden in Leipzig, wurde auch vorhin keine Änderung eintritt.

Wagon-lits sind nun auch den Schnellzügen Lyon-Basel (ab Lyon 6 Uhr 42 Minuten abends, Ankunft in Basel 7 Uhr 46 Minuten morgens) und Basel-Lyon (ab Basel 11 Uhr 20 Minuten abends, Ankunft in Lyon 10 Uhr 26 Minuten vormittags) beigegeben.

In St. Meinrad, Indiana, starb, wie die „Amerikanische Schweizerzeitung“ schreibt, am 1. Februar der wohlbekannte Hotelier Peter Zarn, im Jahre 1834 in Ems (Graubünden) geboren. 1856 kam Zarn mit seinen Eltern nach den Ver. Staaten. Im Jahre 1868 zog er nach St. Meinrad, wo er das St. Josef-Hotel mit gutem Erfolg betrieb.

Davos. Antliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurkiste vom 18. März bis 24. März 1899: Deutsche 802, Engländer 661, Schweizer 382, Holländer 159, Franzosen 168, Belgier 101, Russen 176, Österreicher 41, Amerikaner 29, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 53, Dänen, Schweden, Norweger 43, Angehörige anderer Nationalitäten 14. Total 2591. Darunter waren 80 Passanten.

Glarus. Die Rechnung des Verkehrsvereins pro 1898 ergab ein Defizit von 1500 Fr. und das Budget für 1899 sieht ein solches von Fr. 670 vor. Deshalb tritt aber eine Entmutigung nicht ein und wird mit vereinten Kräften für die gute Sache ins Feld gerückt. So soll eine dritte Auflage der bekannten Exkurskarte in 3000 Exemplaren erstellt werden und auch das Fremdenblatt neuerdings erscheinen.

Schnelle Reise. Der Schnelldampfer des „Nord. Lloyd“ in Bremen, „Kaiser Wilhelm der Grosse“, ist Dienstag in New-York eingetroffen. Er schlug am 7. März seinen eigenen Rekord wiederum. Bei einer Distanz von 3148 Meilen stellt sich die Ueberfahrt auf 5 Tage 20 Stunden 58 Minuten, die durchschnittliche Geschwindigkeit auf 23,33 Meilen die Stunde.

Der Verein Schwarzwälder Gastwirte zählt gegenwärtig 235 Mitglieder. Im laufenden Jahre sollen für Insertionen 2800 Mark aufgewendet werden, wobei 35 in- und ausländische Zeitungen und Zeitschriften in Betracht kommen. Die Herstellung der Fremden-Führer bzw. Mitgliederlisten in einer Auflage von 5000 Stück ist in Auftrag gegeben. Als Ort der nächsten Hauptversammlung ist Todtnau bestimmt.

Sommerfahrplan. Eine merkwürdige Neuerung soll mit den neuen Fahrplan der Nordostbahn eintreten. Die beiden Schnellzüge Zürich-Basel vice versa sind in beiden Richtungen, dagegen werden man aus, nicht aber einsteigen dürfen. Mit Recht beschweren sich die Badener gegenüber einer solch ungleichen, als Chikane empfundenen Neuerung. Hoffentlich genehmigt das Eisenbahndepartement solche Absonderlichkeiten eines Fahrplans gar nicht.

Spiez-Bruggen-Bahn. Der Kanton Bern wird zum Fr. 220 000 die Bahnstrecke zwischen Spiez und Bruggen eine Aktienbeteiligung von 60 Prozent der Anlagekosten gewähren und somit die Lötzbahn-Verbindung Bern-Simplon über Spiez als erstes Teilstück fördern. Vorher wird diese Linie Lokalbahn bleiben, immerhin darf sie aber auf einen rentablen Fremdenverkehr rechnen.

Lyon. Le Grand Hôtel Collet et Continental, se fera le 20 Mars de cette année. A la place de cet hôtel qui jouissait d'une réputation universelle, la succéderont de la Belle Jardinière, grande maison de modes et confections de Paris, s'y installera. Les mauvaises affaires et les pertes continuelles ont forcé les actionnaires de dissoudre la société et d'abandonner l'hôtel. En considération, les actionnaires ont décidé de vendre le matériel, de vendre, si cela était possible, le titre de l'hôtel.

Vierwaldstätter See. Laut einer vom schweizerischen Post- und Eisenbahndepartement auf Ende 1898 herausgegebenen Statistik der Dampfschiffe und anderer mit Motoren versehenen Schiffe auf schweizerischen Gewässern hat der Vierwaldstätter See folgende Flotte: 17 Dampfschiffe, wovon 8 Salon, 4 Halbalon, 3 Eindeck und 2 Boote nach Art der Halbalon — alle für den Personen- und Güterdienst — sodann 7 Schalluppen (Benzinmotoren), ausschliesslich für den Personentransport.

Vitznau. Am 8. d. drohte dem Kurhaus auf Vitznau ein Unglück. Auf dem Dachstuhl, auf dem abgeklirrt wurde, entstand in einem Zimmer des Hauses Feuer, das von einem Kurgaste bald wahrgenommen wurde, der Alarm machte und Herrn Zimmermann, den Eigentümer, und die Knechte, die Feuer löschten, in das Haus liefen. Inzwischen der Ruhe, Energie der Herbeigeeilten ist es zu verdanken, dass das Feuer auf das eine Zimmer lokalisiert werden konnte.

Aus St. Moritz wird dem „Bündner Tagblatt“ unter andern geschrieben: Die Saison hat heuer et was spät angefangen. Zu Neujaire waren die Hotels nicht sehr gefüllt. Doch nach Mitte d. Januar und im Februar mag die Saison wohl jeden Hotelier befriedigt haben, denn die meisten Anstalten im Dorf waren gut besetzt. Eigentlich an der heissen Saison, wenn es warm wird, noch in keinem Winter sei ein solches Kommen und Gehen der Fremden gesehen worden. Den Höhepunkt erreichte die Saison beim Wetschlitteln am 21. Februar.

Französische Weinschwinder de passage à Lausanne. beglücken die Witte wieder mit ihren Schwindeltricks, worin sie angelobt haben zu Verfügung gestellten Wein, *deux fûts, chacun de 114 litres* zu 130 Fr. anstatt zu 160 Fr., *pris à Bordeaux* anbieten. Wenn man sich nach der Firma erkundigt, deren Vertreter der Schwinder zu sein vorgibt, so erhält man die Nachricht, dass solche gar nicht existiere. Hütet Euch also, schreibt die „Confidentia“ und wir stimmen ihr bei, vor diesen französischen Weinschwindlern und kauft bei Euren zuverlässigen und soliden Häusern im Lande.

Eisenbahnkonferenz. In einer in Rom stattgefundenen Konferenz von Vertretern der Gotthardbahn, der schweizerischen Postverwaltung, der Dampfschiffverwaltung des Luganer Sees, sowie aller italienischen Bahnverwaltungen und Seeschiffahrtsgesellschaften wurde der Sommerfahrplan festgesetzt, dem am Juli in Kraft tritt. Neu eingeführt werden: 1. Korrespondenz des direkten Gotthardbahn-Schnellzuges mit dem Mittags-Schnellzug Mailand-Venedig, wodurch auch die Korrespondenz mit dem Schnellzug nach Wien hergestellt ist. 2. Schnellzüge auf der Strecke von Mailand nach Venedig, die eine bessere Verbindung mit dem Engadin. 3. Neue Schnellzüge von Mailand nach dem Norden. 4. Neue Züge an Sonn- und Festtagen mit Korrespondenz nach den Seen.

Belgique. En présence de l'extension considérable et de plus en plus rapide du commerce entre la Belgique et les principaux pays du Continent et d'autre part, il est opportun de rappeler que l'Administration des Chemins de fer de l'Etat Belge a établi à l'étranger un certain nombre d'Agences commerciales chargées de développer les échanges et le trafic avec la Belgique et en transit par la Belgique. Une Agence de l'espèce est établie à Bâle et embrasse une vaste circonscription comprenant l'Italie, la Suisse et une partie de l'Alsace-Lorraine et de l'Est de la France. En vue de contribuer à l'accroissement des échanges commerciaux et des courants de transport de ces régions avec la Belgique et les pays au-delà, l'Agence fournit gratuitement au public, pour ces relations, tous les renseignements concernant les prix de transport, droits de douane, itinéraires, lignes de navigation, frêts maritimes, etc.

† **John Cook,** über dessen Austritt aus der Firma Thomas Cook & Son wir in letzter Nummer berichteten, ist an den Folgen einer Erkältung, welche er sich auf der Reise des deutschen Kaisers nach Palästina zugezogen hatte, gestorben.

Wie uns nachträglich mitgeteilt wird, ist nur das ägyptische Geschäft in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden, wogegen das kontinentale nach wie vor der Privatfirma Th. Cook & Son verbleibt, da noch drei Söhne Cooks im Geschäft thätig sind. Die grösste Leistung dieses Unternehmens ist nicht etwa wie man anzunehmen geneigt ist, die Kaiserreise, sondern der Truppentransport zur Eroberung des Sudan. Erstere dürfte aber die lukrativere gewesen sein. Ausser dem Reiseinstitut ist ihr Bank-Institut, welches über die ganze Erde verbreitet ist, das riesigste und profitabelste Unternehmen.

Luzern. In den letzten sechs Jahren hat sich die Zahl der Gasthöfe um fünf und die Zahl der Fremdenbetten um 736 vermehrt. Das ergibt einen Zuwachs von 33 Prozent oder 3 bis 5 Prozent jährlich. Die Verkehrskommission bemerkt zu dieser Vermehrung, sie stehe im Einklang mit der übrigen Zunahme des Reiseverkehrs. Zudem arbeiten die Hotels länger als früher, während des Frühlings und Herbstes. „Die durch den Bau von vier neuen Gasthöfen beim Bahnhof bevorstehende Vermehrung um 400 Betten in der nächsten zwei Jahre“, führt der Bericht der Verkehrskommission fort, „entspricht also den Bedürfnissen, wie sie aus dem Anstiegen des Reiseverkehrs an den Platz herantraten und es wird zur Verlängerung der durchschnittlichen Aufenthaltsdauer der Reisenden ein wesentliches beitragen, wenn dieselben aus der Hochsaison ausnützend Komfort und Billigraum finden.“ Das „family-house“ des Hotel National wird die Vermehrung der Fremdenbetten wohl auf 700 stellen. Wenn wir, dass das zitierte Prognostikon der Verkehrskommission eintreffen werde, bemerkt hierzu die „N. Z. Z.“

Strassburg. Das Hotel Monopole, das Herr E. Alb. Renschler im November 1897 eröffnete und seitdem als Pächter bewirtschaftete, ist an einen elässischen Hotelier verkauft worden und wird voraussichtlich gegen Mitte März von ihm angetreten werden, nachdem er dem Pächter einen vertraglichen Abstand von 10 000 Mark geleistet hat. Der seitherige Eigentümer — ein Baunternehmer — hatte seiner Zeit das Haus mit einem grossen Speisesaal, zwei Restaurants, 37 vollständig eingerichteten Fremdenzimmern u. s. w. verpachtet. Bei der Uebernahme stellte sich jedoch heraus, dass die Polizei für den gedachten Speisesaal die Konzession zur Ausübung des Wirtsgewerbes (Verabreichung von Speisen und Getränken, Abhalten von Festlichkeiten, als Hochzeiten u. s. w.) nicht erteile. Auf eine Einigung wollte der Besitzer sich nicht einlassen, weshalb der Pächter klagbar wurde. Zwei Sachverständige erklärten den beanspruchten Schmersatz für berechtigt. Nachdem das Hotel nun verkauft war, hat der Beklagte sich zum Vergleich bereit erklärt, worauf vor dem Landgerichte die Entscheidungssumme zur Höhe von 3400 Mark nebst Zinsen vom Tage der Klage ab bis zur Räumung des Hotels festgesetzt worden ist.



In Mehrere. Wenn das betr. Blatt Postkarten folgenden Inhalts verschicken:

„Wir erlauben uns, Ihnen anzuzeigen, dass wir so frei sein werden, Ihre wertige Adresse in das Hotelverzeichnis unseres Blattes aufzunehmen und zwar während der Saison von April bis Oktober. Wir nehmen an, dass Sie hiemit einverstanden sind, indem wir bereits viele Hotelbesitzer im Januar den Auftrag erteilt: den Betrag von Fr. 5 hiefür werden wir uns gestatten per Nachnahme zu erheben.“

so erscheint uns gerade der dreiste Ton, in welcher die Mitteilung abgefasst, genügend Garantie zu bieten, dass die Hoteliers sich nicht erweichen lassen. Wir verzichten daher auf eine Namensnennung des betr. Blattes, weil derartige Nütigungen sich etwas darauf zu gut tun, oft genannt zu werden, gleichviel in welchem Sinne.

Theater.

Repertoire vom 12. bis 19. März 1899.

Stadttheater Basel. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater Bern. Repertoire ausgeblieben.

Théâtre de Genève. Dimanche matinée: *Les 28 jours de Clairette*, opérette. Dimanche soir: *La Grâce de Dieu*, drame. *La Cour des Bosses*, opérette. Lundi: *Guillaume Tell*, grand opéra. Mardi: *Mignon*, opéra comique. Mercredi: *Boulevard*, comédie. *La Poupee*, opéra comique. Jeudi: *Carmen*, opéra comique.

Théâtre à Lausanne. Répertoire non reçu.

Stadttheater Luzern. Repertoire ausgeblieben.

Stadttheater St. Gallen. Sonntag: *Faust* (Oper). Montag: *Boccaccio*. Mittwoch: *Meistersinger*. Freitag: *Der Widschütz*. Samstag: *Mauerblümchen*. Sonntag: *Meistersinger*.

Stadttheater Zürich. Sonntag 3 Uhr: *Cyranus von Bergerac*. Sonntag 8 Uhr: *Der Obersteiger*. Montag 7 Uhr: *Tristan und Isolde*. Mittwoch 7½ Uhr: *Magdalena von Sydow*. Donnerstag 7½ Uhr: *Die schöne Helena*. Freitag 7 Uhr: *Tristan und Isolde*. Samstag 7½ Uhr: *Das Kätzchen von Helldorn*. Sonntag 3½ Uhr: *Im weissen Rössel*. Sonntag 7½ Uhr: *Robert und Bertram*.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue“**

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seid. Bastrobe Fr. 16.50

bis 77.50 per Stoff zu kompletter Robe — Tussors und Shantungs

J. F. Zickwolf

Basel, Steinenbachgässlein 28
Telephon 2118.
Telegraph-Adresse:
Zickwolf Basel.

Garantiert reingehaltene
Preislisten und Proben auf
Verlangen.

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 95 Cts. bis Fr. 25.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe v. 16.50 — 77.50
Seiden-Foullards bedruckt v. 1.20 — 6.55
Seiden-Armures, Monopole, Orientaliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seidenes Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog ungesch.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Rhein-, Nahe- u. Moselweine

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner - Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und
ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

A VENDRE

à Mornex près Genève, pour cause de départ, une

VILLA

avantageusement située pour **Hôtel, Pension ou Sanatorium**, contenant 19 chambres, terrasse avec vue magnifique sur le Montblanc, bains, écuries, serre, grand parc, verger et jardin-potager, le tout d'un seul tenant de 3 hectares.

L'immeuble est en très bon état, et le nombre des chambres peut être augmenté à peu de frais. Eglise anglaise en face de la propriété. Station du chemin de fer P.-L.-M. et du chemin de fer du Salève à 2 minutes. Prix avantageux et grande facilité de paiement.

S'adresser: **Hôtel Victoria, Genève.**

2423

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{ie}
A LA SARRAZ (VAUD)

*Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.*

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

2284

Concasseurs de glace (Eiszerkleinerer)

für Hotels etc. liefern prompt und billig
Kirchner & Cie., Mülhausen i.E.

SAMUEL BELL & SÖHNE

Wurstwaren-Geschäft I. Ranges
BASEL

In- und ausländische Wurstwaren
vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.

Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken
zum Kochen und Rohessen.

2441

(K.5587B.)

Hotel mit Restaurant zu verkaufen.

In bester Lage, eines der ersten Kurorte der deutschen Schweiz. Sehr schönes Geschäft für jüngere, tüchtige Wirtsleute. Anzahlung Fr. 25—30,000. Offerten unter **H 2418 R** an die Expedition dieses Blattes.

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Habana-Haus
MAX OETTINGER
Basel & St. Ludwig 1/2.

Feinstes

Spezialgeschäft für Hotels
in

Cigarren u. Cigaretten

IMPORTEN

2432

CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMÉRICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

* MI-SEC * BRUT *

* SEC * ROSÉ *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

Auf 1. April an zukunftsreichster Lage Zürichs (am Qual) zu vermieten:

Ein Hotel

à 24 Zimmer mit 33 Betten, elegant eingerichtet,

mit feinem Restaurant,

Billardzimmer, Speisesaal, Salon und schöner Hotelierswohnung.

Offerten sub Chiffre **Z. G. 1432** an **Rudolf Mosse, Zürich** einleiten.

2433 QS373

A LOUER

pour de suite:

Pension d'étrangers

sur le lac de Lugano. Station climatique. Conditions de loyer très avantageuses. Pour informations s'adresser à **Haasenstein & Vogler A. 6400**, Lugano (Suisse).

2437

Schapiograph

Edg. Patent Nr. 6449.

Beste und billigste Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin. H5402Z

Potentialhaber:
Papier-Handlung, Rudolf Furrer,
Münsterhof 13, Zürich.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko.

2225

Vin suisse Mont-d'or

1895

Johannisberg

Riesling

Dôle 1898

Exportation

fits et bouteilles

GEORGES MASSON

SEUL PROPRIÉTAIRE

MONTREUX.

2403

Essig.

Zur gef. Abnahme empfehle:

1^o Tafel- u. Speise-Essig (gelb)

1^o Wein-Essig (gelb oder rot)

1^o Burgunder-Essig (dilo)

in Leihfässern von 50 Ltr. an.

Fried. Müller, Essigfabr.

Zürich III, Werdr. 58.

2401

Verpachtung.

Das Hotel Wiesenhof

in Gnadenswald

bei Hall in Tirol, renommiertes Etablissement, Hotel I. Ranges, in prachtvoller Lage, Bade- und Höhenluftkurort, mit Dépendance 52 Zimmer, ist für die kommende Saison ab 15. März zu verpachten.

Näheres zu erfragen vom Eigentümer **Louis Heppberger, Hotelier in Gnadenswald.**

2435



Malaga-Kellereien

von **Alfred Zweifel in Lenzburg**

(Eldg. Zoll-Niederlage)

Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga Weine

Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — Oporto

Marsala — Cognac

Versandt in Original-Fässern und Flaschen.

Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager.

2285



Schutz-Märke



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-

Apparate etc. neuester bestbewährter

Construction, Schlauch-Geschirre,

Circular-Pumpen, sowie sämtliche

Kellerei-Geräthe. 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a.M.



ANZEIGE.

Gebr. Schwabenland

Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:

Gediegene Kücheneinrichtungen

für Hotels, Restaurants u. Cafés.

Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrierter Katalog zur Verfügung.

Reelle, gewissenhafte Bedienung.

Anglo-American

T. A. Harrison

unterm Hotel National Zürich I 94 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —. 75
56 "	" —. 95
68 "	" 1. 25
91 "	" 1. 75
116 "	" 2. 45
138 "	" 2. 75
180 "	" 2. 95
230 "	" 4. 95
270 "	" 5. 95
318 "	" 6. 95
Waschtischvorlagen	" 1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird.

2387 K5567B

Für Hoteliers.

Zu verkaufen oder zu verpachten, das **Hôtel d'Angleterre** in **Campfer** bei **St. Moritz, Obereingadin**. Besseres Hotel II. Ranges mit 60 Betten in sonniger Lage, nahe am Walde. Elektrische Beleuchtung. Nähere Auskunft erteilt der Eigentümer **J. Tondury, Engadinerbank, Samaden**, sowie **Hr. Dir. J. Giger in Ragaz.**

[2444

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATAIN
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 me des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

Hausfrauen! Die schönste Wäsche
erzielt ihr beim Gebrauch der vorzüglichsten

Mohren-Seife!

garantirt rein und absolut frei von schädlichen Bestandtheilen.
Hohes Reinigungsvermögen. Zu haben in Stücken von
50 cts. und 10 cts. in den Consums und Spezialhandlungen.
Die alleinigen Fabrikanten
Huber & Cie., Märstetten (Thurgau.)



Rhein- und Moselweine
beste Qualitäten
billigste Preise

M. Neumann & Sohn
Weingrosshändler
und Weinhandlung
MAINZ.
Proben und Preislisten
auf Wunsch gratis und franco.

Das Blindenheim
der 2447 H1204Q
Gemeinnützigen Gesellschaft, Basel
(Kohlenberggasse 20)
nimmt Sessel zum Flechten an und
empfiehlt seine Bürstwaren, End-
schuhe und Thürvorlagen. Die
Sessel werden gerne abgeholt.

Für Hotels.
Mehrere gebrauchte, innerlich und
äusserlich vollständig neu hergerichtete,
in vorzüglichem Zustande befindliche
Flügel
empfehlen zu günstigen Preisen mit
Garantie 2452
Gebürder Hug & Co.,
Musikalien-Handlung, Basel.

Teppich-Lager

Wirz-Baader

44 Freie Strasse — BASEL — Freie Strasse 44

Teppiche am Stück, Bett- und Sopha-Vorlagen, Portièren, Reise-Decken, Cocos
und Manila, Linoleum am Stück, Milieux de Salon, Tischdecken, Rideaux,
Wolldecken, Thürvorlagen, Linoleum abgepasst, Schaf- und Ziegenfelle.

Möbel-Stoffe
Damast, Repp, Granité, Satin, Plüsch, glatt, gepresst und frisè, Leinen-Plüsch, Seiden-Plüsch,
Fantasie-Stoffe, Moquette 68 und 130, Seiden-Stoffe, Jute-Stoffe, Cretonne, Doublures, Moltons.

(K 5566 B) **Grosse, neue Auswahl.** 2388

Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER
Versandt nach auswärts. Spezialität: **Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.**
sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K 5565 B.)

Das Bureau von
DR. KARL HAGA
Freiestrasse 58 BASEL Telefon 2399
besorgt u. a. als Spezialität den
An- und Verkauf von Liegenschaften und die
Beschaffung von Hypotheken u. Kommanditkapital.
Sprechstunden 9-11 Uhr Vormittags.

Zu verkaufen.

Badehotel und Kurhaus im Berner Oberland,
alt renommirt, mit vorzügl. Heilquelle (ärztl. att.), von Kur-
suchenden aller Nationen frequentirt, bekannt durch herrliches
und mildes Alpenklima und prachtvolle Parkanlagen, ist preis-
würdig aus Altersrückichten zu verkaufen. Bettenzahl 160.
Kaufhaber, welche in der Lage sind, ernsthafte Angebote
machen zu können, sind gebeten, ihre Offerten sub Chiffre
O. H. 2526 an Orell Füssli-Annoncen, Bern, zu richten. 2440

Spezialität in Bügelmaschinen
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**
Prospekt und Preisliste gratis und franco. 2372

Porcelaine à l'épreuve du feu
pour la cuisson d'aliments
aux aûts, au gratin, à la casserole, etc.

Bauscher Frères à Weiden (Bavière)
Beaucoup de premiers hôtels de
différents pays louent la soli-
dité de cette porcelaine, sa
décoration artistique,
ainsi que la longue
durée de son
verniss.

Norddeutscher Lloyd
pour ses 80 bateaux.
Dépôt et exposition d'échantillons
chez
M. J. Hallensleben-Lotz,
Lucerne. Téléphone

G. Helbling & Cie.,
Zürich I
Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.
**Lüftungs- und Trocken-
Anlagen.**

Für Berghotels.

Zu verkaufen
Ein Acetylen-Apparat
System Gehlert.
Hotel Europäischer Hof, Basel.

CONSERVES DE SAXON
de primeurs de légumes et fruits
du Valais.
Spécialités pour les hôtels.

La seule Médaille d'Or
décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.

Confitures et gelées de fruits
purs fruits du VALAIS et sucre
Très recommandés.
Se vendent en seaux, boîtes et
verres élégants.

CONFITURES DE SAXON

TAPETEN.

J. SALBERG, Fraumünsterstrasse 11 und Metropol, ZÜRICH
Telephon Nr. 1920
empfeilt als NEUHEITEN:

Veloutine-Tapeten in Oelfarben (waschbar).
Prachtvolle Stoffwirkung in Uni und feinen, ruhigen Dessins (sehr billig).

Seidenstoff-Imitationen grossartige Wanddekoration von wirklichen Seidenstoffen kaum zu unterscheiden.

Abwaschbare Oelfarben-Tapeten mit Carboläuren etc. zu reinigen. Sehr solide und nicht theurer als gewöhnliche Tapeten.

In englischen Tapeten, Lincrusta etc. die neuesten Dessins. 2415 OF673

Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.

Zu verkaufen.

Wegen hohem Alter des Besitzers eine rühmlichst bekannte
Schloss-Restoration
in prachtvoller Lage in unmittelbarer Nähe eines berühmten
Kurortes. Grossartiges Thal- und Hochgebirgs-panorama. Dabei
arrondirt circa 10 Jucharten Waldpark, Weinberg und Wald.
600 Sitzplätze. Grosser Weinkonsum. Antritt sofort oder nach
Uebereinkunft.
Offerten befördert unter **H 2419 R** die Expedition d. B.

Institution Briod & Gubler,
Chailly sur Lausanne.
Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
Direction:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Billig zu verkaufen
wegen Umbau:
eine Wasch- u. eine Spülmaschine,
sowie
ein Hydroextracteur
von Schimmel, Chemnitz.
Alles in gutem Zu-tande, weil wenig
gebraucht. — Näheres bei Robert
Bertsch, Davos-Platz. 2446

MAISON FONDÉE EN 1820.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENEVE 1889
MEDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & CO
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse) 1896

Gutes Geschäft!
Zu verkaufen in Bellinzona
**ein grosses Haus mit
Garten und Terrain**
für ein Hotel oder Brasserie in
schönster Lage Bellinzona's, ganz
nahe vom Bahnhof, Post und
Telegraph. Gef. Offerten sub
Chiffre **O. 127 Lz.** an Orell
Füssli, Annoncen, Luzern er-
beten. 2451

Billig! Kaffee. Reell!
kräftig reisschmeckend 5 Ko. Fr. 4.75
extrafein und kräftig " 6.70
gelb grossbohig " 7.60
gelb Centralamerika " 8.10
echt Perl hochfein " 8.20
Perl superior " 9.50
echt Java Liberia " 9.70
Jeder Besteller erhält ein Geschenk.
Garantie Zurücknahme. H1254Q
J. Winiger, Boswyl. 2454
A. Winiger, Rapperswyl.

Cannes.
Hôtel & Gd Restaurant
Terminus
un Fr. 55,000, wovon 2/3 in bar, wegen
Todesfall zu übergeben. Sehr kokett,
35 Betten, Elektrizität, Kaloriferen,
20jähriger Mietvertrag zu Fr. 6250.
Vergrösserungs-Möglichkeit. Gef. Of-
feren an den Direktor erbeten. H-2976X

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
7, rue des Roses Hotel Central 22, Boulevard Raimbaldi
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206

S. GARBARSKY
Chémiserie de 1er ordre
Bahnhofstrasse 93 Zürich Telefon 3702

Spezialität: **Feine Herrenkleider**
nach Mass in bester
Ausführung.
Kataloge auf Verlangen
gratis und franco.

**Manchetten, Kragen, Unter-
zeuge, Cravatten**
etc. in
grösster Auswahl.

KARL MÜLLER
Stadthausplatz • Burgdorf • Stadthausplatz

Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zauella oder in Seide.
Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.
Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.
Illustrierter Katalog und Preiscurant franko. — Telefon.

Acetylen-Licht.

Absolute Sicherheit.
Rauch- und geruchsfreies Gas. Grösste Ausbeute,
jeder Gasverlust ausgeschlossen. Beste Referenzen.
Erstellung von Anlagen
jeder Grösse nach eigenen Patenten, in sorgfältig-
ster fachgemässer Ausführung.
Lager in Brennern, Acetylen-Beleuchtungskör-
pern und Kochapparaten. 24/9 Zug 0.227
William Stricker, Bütschwil.